

Segunda Lengua Extranjera I, Chino

Código: 103666

Créditos ECTS: 6

2025/2026

Titulación	Tipo	Curso
Turismo	FB	1

Contacto

Nombre: Pau Viladiu Illanas

Correo electrónico: pau.viladiu@uab.cat

Idiomas de los grupos

Puede consultar esta información al [final](#) del documento.

Prerrequisitos

No hay prerequisitos

Objetivos y contextualización

Objetivos y contextualización

El estudiante adquiere una serie de conocimientos lingüísticos y además, desarrolla competencias comunicativas tanto en la interacción oral como en la expresión escrita, de forma que al final de este primer curso será capaz de:

1. ReConocer y escribir los trazos básicos de los caracteres chinos.
2. Conocer el sistema fonológico chino y discernir entre sonidos cercanos.
3. Conocer el pinyin (el sistema de transcripción del chino) y relacionarlo con las formas que representa.
4. Comunicarse en situaciones sencillas relacionadas con la vida cotidiana.
5. Utilizar fórmulas de cortesía adecuadas en situaciones formales.
6. Saber presentarse a uno mismo en chino, así como a los miembros de la familia.
7. Asimilar la comunicación básica por teléfono.
8. Saber dar direcciones en chino.
9. Comprender textos breves relacionados con el ámbito del turismo (información personal, nacionalidades, una carta de bebidas, etc.).
10. Conocer patrones culturales propios de la cultura china con especial relevancia en el ámbito del turismo.
11. Adquirir conocimientos básicos sobre la comunicación intercultural y el trato con la gente de origen chino.

Objetivos de habilidades

A final de curso, el estudiante debe haber conseguido lo siguiente:

1. Comenzar a desarrollar un grado de precisión (en la construcción de las frases, pronunciación, uso del léxico, registro, etc.) y fluidez (velocidad en la producción, habilidad para expresar ideas y desarrollar el discurso) tanto en la expresión escrita como la oral.
2. Aprender estrategias y habilidades para comprender textos escritos y orales sencillos.
3. Ganar estrategias para continuar aprendiendo de forma autónoma fuera del aula.
4. Desarrollar la capacidad de funcionar lingüísticamente de forma eficiente en el ámbito de las situaciones cotidianas conocidas.
5. Aprender a utilizar el material de consulta necesario para el aprendizaje de idiomas: diccionarios, libros de texto o de ejercicios, recursos en línea para la práctica de la pronunciación de la escritura, etc.

Competencias

Resultados de aprendizaje

1. CM01 (Competencia) Diseñar proyectos y presentaciones relacionadas con el turismo en una primera y una segunda lengua extranjera que tengan en cuenta principios de sostenibilidad en el sector
2. CM02 (Competencia) Construir de forma autónoma un discurso oral y escrito adaptado al nivel requerido en una primera y una segunda lengua extranjera en el sector
3. CM03 (Competencia) Elaborar trabajos académicos en formatos ajustados a las demandas y estilo de las empresas turísticas atendiendo a la perspectiva de género.
4. KM01 (Conocimiento) Identificar léxicos en la comunicación existentes de las empresas turísticas en una primera y una segunda lengua extranjera.
5. KM02 (Conocimiento) Identificar formas gramaticales en la comunicación existentes de las empresas turísticas en una primera y una segunda lengua extranjera
6. SM01 (Habilidad) Mantener una conversación adecuada al nivel del interlocutor
7. SM02 (Habilidad) Utilizar las particularidades idiomáticas que el sector turístico requiera en una primera y una segunda lengua extranjera
8. SM03 (Habilidad) Realizar presentaciones y debates orales utilizando un vocabulario y nivel adecuado en el sector

Contenido

Contenido

Por la propia naturaleza del proceso de aprendizaje de una lengua, en el que todas las destrezas y habilidades están continuamente relacionadas, los contenidos enumerados a continuación se trabajan de forma conectada. Los contenidos lingüísticos se subdividen en funciones lingüísticas, contenidos gramaticales y sintácticos, contenidos léxicos y contenidos fonéticos. Además de éstos, en el caso del chino, los contenidos socioculturales también se incluyen en la lista, ya que toman especial relevancia a la hora de saber aplicar los contenidos lingüísticos y tratar con personas de origen chino.

Funciones lingüísticas

Las actividades comunicativas enumeradas a continuación tienen funciones lingüísticas de carácter general y también específico dentro del campo del turismo.

a) Función socializadora

- Establecer contacto con una persona: saludar y responder con un saludo adecuado según el tipo de situación (formal o informal).
- Despedirse.
- Presentarse y presentar a otra persona en contextos formales e informales.
- Pedir disculpas.
- Dar las gracias.

b) Función informativa

- Identificarse e identificar a otra persona. Pedir y dar información personal básica (nombre, edad, profesión, nacionalidad, lenguas).
- Pedir y dar información sencilla sobre lugares (situación, características, etc.).
- Pedir y ofrecer bebidas.
- Comentar algunas actividades.

c) Función expresiva (sentimientos y estado de ánimo)

- Expresar un deseo.
- Expresar alegría.
- Expresar un agravio.

d) Función inductiva

- Hacer preguntas y expresar la voluntad o el deseo de hacer algo.
- Manifestar la posibilidad o imposibilidad de hacer algo.
- Proponer una actividad.

e) Función metalingüística

- Pedir que se repita algo.
- Pedir el significado de una palabra o expresión.

Contenidos gramaticales y sintácticos

El alumnado tiene que ser capaz de reconocer y utilizar de forma adecuada los puntos gramaticales y sintácticos siguientes:

La oración

- Las estructuras básicas: la frase adjetival, la frase con predicado nominal, la frase con predicado verbal y la frase existencial (有).
- Las oraciones interrogativas de sí/no.
- Las oraciones interrogativas con pronombres interrogativos (qué, quién, dónde, cuándo, cuál, cómo, cuántos)
- El orden de los elementos de la oración con complementos de lugar y tiempo.
- Los complementos que modifican el nombre.

Pronombres

- Personales: 我，你，您，他，她，我们，你们，他们，她们。
- Demostrativos: 这，那。
- Interrogativos: 什么，谁，哪儿，哪，怎么，几，多少。

Verbos

- Verbos modales: 要，可以。
- Verbos transitivos: 喝，叫，来，去，姓, etc.
- Coverbos: 在。

Adverbios y otras expresiones

- De grado: 很, 太, 真。
- De tiempo: 现在, 昨天, 今天, 明天。
- De lugar: 这儿, 那儿。
- De negación: 不, 没。
- Otros: 都 (todos), 也 (también).

Otros:

- Preposición de lugar: 在。
- Medidores: 个, 张, 口, 岁。

Contenidos léxicos

Los contenidos léxicos se enmarcan, básicamente, dentro de los siguientes campos:

- Descripción de personas: nombre, apellido, oficio, nacionalidad, idiomas, edad, fecha y lugar de nacimiento.
- La fecha y las horas.
- Comidas y bebidas.
- Los números del 1 al 99.
- Compras y ventas, precios.
- La familia y el trabajo.
- Comunicación por teléfono.
- Indicación de direcciones.

Contenidos fonéticos

El alumnado ha de diferenciar los sonidos del chino estándar y relacionarlos con su forma en pinyin, el sistema de transcripción del chino. También ha de reconocer y pronunciar correctamente los sonidos representados por el pinyin. Se hará especial énfasis en los sonidos inexistentes en nuestras lenguas y en aquellos en los que la representación en pinyin no coincide con el sonido habitual en catalán o castellano:

- Consonantes aspiradas (p, t, k, ch, c)
- Consonantes retroflejas (zh, ch, sh, r)
- Consonantes dorso-palatales (j, q, x)
- Sonidos vocálicos según la sílaba en la que aparecen (a, e, i, o, u, ü)
- Los tonos del chinoestándar (mā, má, mǎ, mà, ma)
- Las variaciones del tono de algunos caracteres (一, 不)

Contenidos socioculturales

De entre los contenidos socioculturales que se presentaran en clase, cabe destacar los siguientes:

- La estructura de los nombres en chino (apellido + nombre), la creación de los nombres de pila y los apellidos más habituales. Fórmulas de trato y de cortesía.
- Las presentaciones: cómo dar y recibir una tarjeta de visita (lenguaje no verbal).
- La diversidad lingüística del chino (geoelectos y dialectos).
- La historia de la escritura china (de la escritura en huesos de tortuga hasta la escritura actual) y las dos ortografías del chino (simplificada y tradicional).
- La medicina tradicional china.
- La ceremonia del té en China.
- El flujo del turismo chino.
- Lugares de interés en China.
- La revolución cultural de China.

Actividades formativas y Metodología

Título	Horas	ECTS	Resultados de aprendizaje
Tipo: Dirigidas			
Clases	56,5	2,26	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03, CM01
No presenciales	56,5	2,26	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03, CM01
Tipo: Supervisadas			
Tutorías	3	0,12	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03, CM01
Tipo: Autónomas			
Teoría	10	0,4	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03, CM01

En los cursos de chino se intenta que el alumnado utilice el idioma activamente durante la clase y las prácticas y que las tareas que realiza fuera del aula se parezcan a las que realizamos en la vida real en una variedad de situaciones y contextos diferentes. El profesorado motiva al estudiante para que utilice el idioma activamente para aprenderlo; así, diseña y promueve actividades para que el alumnado participe en clase y sea el protagonista de su aprendizaje.

La metodología es básicamente interactiva. Los estudiantes han de poner en práctica todos sus conocimientos lingüísticos para completar una serie de tareas (orales y escritas), tanto en el contexto global como dentro del ámbito del turismo. En otras palabras, el énfasis se pone en el proceso de aprendizaje más que en las explicaciones teóricas del profesorado.

Nota: se reservarán 15 minutos de una clase dentro del calendario establecido por el centro o por la titulación para que el alumnado rellene las encuestas de evaluación de la actuación del profesorado y de evaluación de la asignatura o módulo.

Evaluación

Actividades de evaluación continuada

Título	Peso	Horas	ECTS	Resultados de aprendizaje
Actividades auditivas	10%	4	0,16	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03
Actividades orales	10%	4	0,16	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03
Examen final	30%	4	0,16	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03
Examen parcial	20%	4	0,16	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03
Pruebas de vocabulario	20%	4	0,16	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03
Redacciones	10%	4	0,16	CM01, CM02, CM03, KM01, KM02, SM01, SM02, SM03

Evaluación

Para la convocatoria de evaluación continua no hay que acreditar una asistencia mínima a las clases.

Consta de:

1. Actividades de evaluación continua
2. Prueba final

Actividades de evaluación continua

- Redacciones.
- Pruebas de vocabulario
- Actividades orales. A lo largo del curso, se realiza como mínimo una actividad oral y como máximo dos. Esta actividad puede ser individual o en grupo, presencial o grabada. Las actividades orales, según el nivel y el número de estudiantes por aula, pueden ser monólogos, diálogos, presentaciones, etc.
- Prueba parcial
- Presentaciones de temas culturales
- Prueba final

Examen final

Si el estudiante no se ha presentado a la evaluación continua, tiene derecho a hacer un examen final de evaluación.

La calificación de la asignatura será NO EVALUABLE cuando el/la estudiante se presente a menos de la mitad de las actividades de evaluación y/o no se presente al examen final.

Evaluación única

La calificación final de la asignatura se establecerá de acuerdo con los siguientes porcentajes:

Prueba de expresión oral 20%

Prueba de expresión escrita 30%

Prueba del resto de habilidades 50%

Los procesos de revisión de las calificaciones y de recuperación de la asignatura son los mismos que se aplican a la evaluación continuada.

Bibliografía

En clase se utilizará el manual siguiente:

Ding Anqi, Chen Xin, Jin Lili (2010) Discover China: Student's book One + workbook (Llibre de l'alumne U + Llibre d'exercicis). Oxford: Macmillan Education; Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press.

El profesorado lo complementará con ejercicios que se repartirán en clase o se colgarán en el campus virtual donde se incluirán vocabulario y expresiones específicos del ámbito del turismo.

Ya que se trata de un nivel inicial, la bibliografía que se recomienda son webs que pueden complementar la práctica de la pronunciación, la lectura y la escritura.

Recursos en la red de soporte al estudio:

- <http://www.nciku.com/> - diccionarioo con información adicional sobre el orden de trazos en la escritura de los caracteres y de otros recursos para aprender vocabulario por bloques temáticos.

- <http://www.chino-china.com/> - página con diccionario, editor de textos, recursos para la escritura, fórum y apartado sobre cultura china.
- <http://www.yellowbridge.com/> - recursos diversos para el aprendizaje de la escritura y del chino en general.
- <http://www.hanzigrids.com/> - web donde crear plantillas para practicar la escritura de los caracteres.

Para practicar autónomamente la pronunciación (tonos, fonemas, etc.):

- <http://www.quickmandarin.com/chinesepinyinable> - cuadro con todas las sílabas del chino con audio.
- <http://pinyinpractice.com/tones.htm> - juegos interactivos para practicar los tonos.
- <http://lingomi.com/products/chinese-listening-practice> -curso de pronunciación del chino (incluye prueba gratuita).

Software

No hay

Grupos e idiomas de la asignatura

Nombre	Grupo	Idioma	Semestre	Turno
(TE) Teoría	1	Chino	anual	mañana-mixto